

**** Homeowners ** and Tenants**

**Are you at risk of losing your home
or apartment because of foreclosure?**

The Volunteer Attorney Program can help.

**Volunteer attorneys will give advice
and answer foreclosure questions.**

**This program is provided by the Connecticut
Judicial Branch to help homeowners and tenants
with their legal questions about foreclosure.**

When: Every Wednesday

Time: 9:00 a.m. – 11:00 a.m.

**Where: New Britain Superior Court
20 Franklin Square
Room 406 (4th Floor)**

**Notice: This program is also available at other locations.
To view the schedule please visit: https://jud.ct.gov/VAP_foreclosure.pdf
Help will be given on a first come, first served basis.**

ADA NOTICE

The Judicial Branch of the State of Connecticut complies with the Americans with Disabilities Act (ADA). If you need a reasonable accommodation in accordance with the ADA, contact a court clerk or an ADA contact person listed at www.jud.ct.gov/ADA.

****Propietarios** e Inquilinos**

**¿Está en riesgo de perder su casa o
apartamento por ejecución hipotecaria?**

**El Programa de Abogados Voluntarios le ofrece asistencia.
Los abogados voluntarios proporcionan información y
responden a preguntas específicas de ejecución hipotecaria.**

**La Rama Judicial de Connecticut ofrece este programa a
propietarios e inquilinos para brindar información y
responder a sus preguntas de ejecución hipotecaria.**

**Cuándo: Todos los miércoles
Hora: 9:00 a.m. – 11:00 a.m.
Dónde: Tribunal de Primera Instancia de New Britain
20 Franklin Square
Sala 406 (4.º Piso)**

**Aviso: Este programa también está disponible en otras localidades.
Para acceder al horario, visite: https://jud.ct.gov/VAP_foreclosure.pdf
Se brindará asistencia por orden de llegada.**

AVISO SOBRE LA LEY ADA

La Rama Judicial del Estado de Connecticut cumple con los requisitos de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés). Si necesita un ajuste razonable acorde con la ley ADA, comuníquese con un empleado de la Secretaría o algún delegado de la ADA cuyos nombres aparecen en la página web: www.jud.ct.gov/ADA.